



**Universe
MACHINE**
CORPORATION

Tel (780) 468-5211
Fax (780) 468-5430

E-mail: sales@umcorp.com
Internet: www.umcorp.com

5545-91st Street,
Edmonton, Alberta

Canada T6E 6K4

January 1, 2017

Dear Pruett Wells,

Re: Official Letter of Product Representation Authorization - Renewal

Universe Machine Corporation hereby confirms that our long term Agents **WPI Wellkin Inc.** headquartered in Pearland, Texas are authorized to market and distribute Universe Oilfield Products including, but not limited to, Power Tongs, Hydraulic Backups, Friction Bite Units, Kelly Spinners, Bucking Units, Power Units & Torque Control Systems, within the **Permian Basin region, Eastern Europe, North Africa and Eastern Asia.**

Universe Machine Corporation, in Western Canada since 1965 – provides engineered, patented & tested Oilfield Product lines include Hydraulic Tubing & Casing Power Tongs, Backups, Power Units and related equipment. Universe Machine is ISO 9001-2008 and APEGGA Certified, with standards of the highest quality. Our Equipment is tested as per International Standards and warrantied accordingly.

Universe Machine Corporation will continue to provide WPI Wellkin Inc. with Customer support and confirms that spare parts, technical support and service will be made available through WPI Wellkin at your request.

Sincerely,

Kurt R. Feigel
General Manager
Universe Machine Corporation

Переклад з англійської мови на українську мову

Universe
Machine
Corporation

Тел. (780) 468-5211
Факс (780) 468-5430

5545-91 стріт, Едмонд, Альберта
Канада (5545-91st Street, Edmond,
Alberta, Canada T6E 6K4)

E-mail: sales@umcorp.com
Сайт: www.umcorp.com

1 січня 2017 року

Шановний пане Пруетт Уеллс,

Щодо офіційного листа-уповноваження на представництво виробника — остання інформація

Цим листом компанія **Universe Machine Corporation** підтверджує, що наш представник, компанія **WPI WellKin Inc.** з головним офісом у м. Перленд, штат Техас, з якою ми довгий час співпрацюємо, уповноважена просувати на ринку і продавати нафтопромислове обладнання компанії Universe Machine Corporation (зокрема, гідравлічні ключі для обсадних труб, гідравлічні нижні ключі, обертачі для загвинчування головних труб, вузли для загвинчування, силові установки та системи контролю крутного моменту) у таких регіонах: **Пермський нафтогазоносний басейн, Східна Європа, Північна Америка і Східна Азія.**

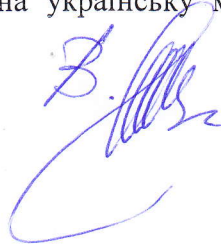
Компанія **Universe Machine Corporation** (заснована в Західній Канаді в 1965 році) проектує, виготовляє і продає запатентоване і випробуване нафтопромислове обладнання, зокрема гідравлічні ключі для насосно-компресійних і обсадних труб, нижні ключі, силові установки тощо. Компанія має сертифікати ISO 9001-2008 і APEGGA та дотримується найвищих стандартів якості. Наше обладнання проходить випробування на відповідність міжнародним стандартам і на нього видається відповідна гарантія.

Universe Machine Corporation буде й надалі надавати WPI WellKin Inc. клієнтську підтримку та підтверджує, що ви зможете отримати запасні частини, технічну підтримку та обслуговування через компанію WPI WellKin Inc. у разі виникнення такої потреби.

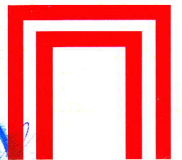
З повагою,
/підпис/

Курт Р. Фейгел (Kurt R. Feigel)
Генеральний директор Universe Machine Corporation

Цей переклад з англійської мови на українську мову зроблено мною, перекладачем Кіневою Валерією Олександрівною



<p>Бюро перекладів «Профпереклад»™ ТОВ «ПЕРЕКЛАД ПРО» 01030, Україна, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16-22, оф. 903 тел. 0038 (044) 22-999-02 www.profperekklad.ua info@profperekklad.ua</p> <p>Засвідчую справжність підпису перекладача <u>Кіжевої В.О.</u> Дата <u>06 SEP 2017</u> Всього прошито та скріплено печаткою <u>2</u> аркуші</p>	<p>Translation agency "Profpereklad"™ "PEREKLAD PRO" LLC Office 903, 16-22 B. Khmelnytskoho Str., City of Kyiv, Ukraine, 01030 Tel. 0038 (044) 22-999-02 www.profperekklad.ua info@profperekklad.ua</p> <p>I certify the authenticity of the signature of the translator <u>V.O. Kijeva</u> Date <u>August 4, 2017</u> <u>two</u> pages are sewn and sealed</p>
---	---



«ПЕРЕКЛАД ПРО» ТОВ
ОФПЕРЕКЛАД
ПЕРЕКЛАДИ ДЛЯ БІЗНЕСУ

01030 м. Київ,
вул. Б. Хмельницького, 16-22, оф. 903
т. 0038 (044) 229-99-02
ф. 067 551-37-72
info@profperekklad.ua
www.profperekklad.ua